

## Tipps und Tricks / Tips and tricks



Das Falten vor dem Durchfädeln durch die Ringe verhindert, dass sich Tuchstränge in den Ringen kreuzen, und erleichtert später das Nachziehen einzelner Tuchbahnen. (siehe Vorbereitung).

Folding the fabric before pulling it through the rings makes sure the fabric does not overlap itself in the rings and will make it easier to tighten the fabric later on (see „how to get started“).



Zu Anfang sollten die Ringe recht hoch auf Ihrer Schulter liegen. Beim späteren Straffen rutschen sie in die richtige Position.

When you put on the sling make sure the rings are high up on your shoulder. When you tighten the sling, the rings will slide into the correct position.



**2. Möglichkeit (gerades einfädeln)**  
Das Tuch darf beim Durchziehen durch die Ringe nicht verdreht werden. Der Stoff verläuft glatt über Ihren Rücken.

**2nd Possibility (threading, flat fabric)**  
Make sure the fabric stays untwisted when pulling it through the rings. The cloth should spread evenly across your back.



**3. Möglichkeit (gekippes einfädeln)**  
Das Tuch liegt einmal gekreuzt flach auf Ihrem Rücken.

**3rd Possibility (threading, flipped fabric)**  
Flip of the fabric across the back.



Durch Anheben des unteren Rings nehmen Sie die Spannung vom Tuch. Der Sling weitet sich, und Sie können Ihr Baby herausnehmen.

Pull up on the bottom ring to untighten the cloth. The sling gets looser and you can put it off.

Ein Baby zu tragen, ist nebenbei auch ein gutes Training für Ihren Rücken. Wir empfehlen, von Zeit zu Zeit die Seite zu wechseln.

By wearing your baby you will strengthen your back muscles. Nevertheless, we recommend to alternate the sides on which you carry your child

DIDYMOS® Erika Hoffmann GmbH • Alleenstr. 8/1 • D-71638 Ludwigsburg • Phone +49 (0)7141 97571-0 • mail@didymos.com

## Safety Information

### WARNING:

Take care when bending and leaning forward or sideways.

Ensure your child's chin is not resting on its chest as its breathing may be restricted which could lead to suffocation.

Constantly monitor your child and ensure the mouth and nose are unobstructed.

For pre-term, low birth weight babies and children with medical conditions, seek advice from a health professional before using this product.

Ensure proper placement of child in product including leg placement.

To prevent hazards from falling ensure that your child is securely positioned in the sling.

Never use/wear more than one carrier at a time.

Check for ripped seams and damaged fasteners before each use.

Keep the sling away from children when it is not in use.

### IMPORTANT:

Never place more than one baby in this carrier.

This carrier is not suitable for use during sporting activities, e.g. running, biking, and skiing.

Your balance may be adversely affected by your movement and that of your child.

Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals.

The carrier is designed for carrying your child exclusively in a position facing the wearer.

Never wear baby carrier while driving or being a passenger in a motor vehicle.

Always check to ensure that all rings and adjustments are secure.

Ensure that the baby is safely positioned in the sling carrier according to manufacturer's instructions for use.

Only use this carrier for children between 3,5 kg and 20 kg.

# DidySling®

**ACHTUNG!**  
**BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF!**

**NOTE!**

**Read all instructions before use.**  
**KEEP THIS INSTRUCTION FOR LATER REFERENCE!**



 **Bindeanleitung**

 **Tying instruction**



## Vorbereitung 1. Möglichkeit / How to get started 1st Possibility



Falten Sie das Ende fächerartig zusammen (siehe Tipp) ...

Fold the sling end like a fan or gather it together (see tip).



... und führen Sie es von hinten durch beide Ringe, ...

Thred it from behind through the rings ...



... durch den hinteren Ring zurück und ziehen es fest.

... and back again through the bottom ring and tighten.

**Entscheiden Sie selbst, welche Variante Ihnen besser gefällt / Choose the variation which you like best.**

## Der Hüftsitz / The hip carry



Legen Sie den Sling um; die Ringe liegen vor Ihrem Schlüsselbein.

Put on the sling, the rings lying in front of your shoulder.



Lassen Sie das Baby von der Schulter, in den Beutel auf Ihre Hüfte gleiten ...

Let your baby slide down from your shoulder into the pouch and onto your hip ...



... und breiten Sie den Stoff bei Ihrem Kind von den Kniekehlen bis über den Rücken aus.

... and spread the fabric out making sure your child is covered from his knees up to his back.



Einem größeren Kind ziehen Sie die obere Kante nur bis unter die Achseln, einem kleineren bis über die Ohren.

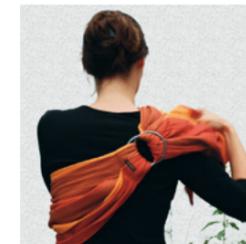
For older children spread the fabric till it reaches their armpits, a small baby should be covered up to his ears.

## Der Rucksack / The back carry



Legen Sie sich den DidySling über eine Schulter ...

Place the DidySling over one of your shoulders ...



... und schieben Sie die Ringe auf den Rücken.

... and pass the rings round onto your back.



Lassen Sie Ihr Baby von Ihrer Schulter in den „Beutel“ auf Ihrer Hüfte gleiten.

Let your child slide from your shoulder into the pouch and onto your hip.



Bei größeren Kindern ist es oft leichter, den Sling von oben über das Kind zu ziehen.

When you carry an older child it is better to pull the sling fabric over his head down behind the back.

## Vorbereitung 2. Möglichkeit (gerades einfädeln) / How to get started 2nd Possibility (threading, flat fabric)



Legen Sie sich den Sling diagonal über den Rücken – die Ringe vor einer Schulter.

Place the sling diagonally across your back – the rings are placed in front of your shoulder.



Das Tuch ziehen Sie von hinten durch beide Ringe, ...

Pull the fabric from behind through both of the rings without twisting it, ...



... ohne es zu verdrehen, dann durch den hinteren Ring zurück.

... and lead it back again through the bottom ring.



Am losen Ende ziehen Sie es fest (siehe Tipp 3).

Pull on the loose end to tighten the sling (see tip 3).



Über Ihre Schulter ziehen Sie den Stoff breit.

Make sure the fabric is spread out over your shoulder.



Straffen Sie die obere Kante. Danach ziehen Sie den Stoff, Strang für Strang, immer Richtung Kind ...

Pull on the upper edge to tighten it and do the same with all sections of the sling ...



... bis zur unteren Kante nach. So schmiegt sich der DidySling rundum gleichmäßig um Ihr Kind.

... down to the lower edge. This ensures the DidySling will closely embrace your child.



Das Baby sitzt in der Anhock-Spreiz-Haltung auf Ihrer Hüfte, sein Po etwas tiefer als seine Knie.

Your baby should now sit in the hip straddle position, his bottom ideally a bit lower than his knees.



Fächern Sie den Sling über den Rücken Ihres Kindes auf. In seinen Kniekehlen verbleibt ein Stoffwulst.

Spread the sling around your baby's back and make sure the fabric is snug behind his / her knees.



Greifen Sie mit dem einen Arm über Ihr Baby, und ziehen Sie mit der anderen Hand am freien Sling-Ende.

Pass one arm over your baby and, with the other hand, pull on the loose sling tail.



Ihr Baby rutscht um Ihren Körper herum auf Ihren Rücken, indem Sie die Ringe nach vorn ziehen ...

By pulling the rings to your front and pushing your baby with the other hand towards your back.



... und mit der anderen Hand das Kind nach hinten schieben. Leichtes Hüpfen erleichtert den Vorgang.

... your baby will slide around your body onto your back.

## Vorbereitung 3. Möglichkeit (gekipptes einfädeln) / How to get started 3rd Possibility (threading, flipped fabric)



Kippen Sie die untere Tuchkante nach oben und führen Sie das Tuch nach vorne.

Flip the fabric so that the lower rail passes over the top rail and becomes the top rail. Lead the sling tail to the front.



Raffen Sie die Tuchbahn fächerförmig von unten nach oben zusammen und ...

Gather the fabric together like a fan and ...



... führen Sie das Tuchende zuerst durch die beiden Slingringe und ...

... thread the tail end first through both slings rings and ...



... ziehen es am losen Ende wieder fest (siehe Tipp 4).

... then lead it back again through the lower ring (see tip 4).



Bei den ersten Übungen gibt es Ihnen Sicherheit, wenn Sie sich mit geradem Rücken weit nach vorn beugen.

When you do the back carry for the first times lean forward to feel more secure.



Straffen Sie den Stoff wieder strähnchenweise ...

Tighten the fabric, section by section ...



... und ziehen Sie besonders die Außenkanten nach.

... and make sure the edges will be particularly tight and snug.



Der Po Ihres Kindes sollte tiefer sein als seine Knie, dann ist die Anhock-Spreiz-Haltung perfekt.

The bottom of your child should be lower than his knees to guarantee the correct position: legs bent and straddled.